

THOMSON

MODE D'EMPLOI

CENTRALE VAPEUR

Réf. THSG06795P



Lire attentivement la notice avant toute utilisation.



Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2006/95/CE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2004/108/CE (abrogeant la directive 89/336/CEE)

A LIRE AVANT UTILISATION

- ✧ Avant d'utiliser votre station à vapeur, lisez attentivement ces instructions.
- ✧ Avant de brancher votre station à vapeur dans la prise murale, veuillez vous assurer que le courant correspond à celui recommandé pour votre appareil et que votre prise murale est bien mise à la terre.
- ✧ Ne mettez pas de détergent ou d'autres substances chimiques dans le réservoir. L'eau contient naturellement du magnésium, des sels minéraux et d'autres particules qui peuvent contribuer à la formation de tartre dans le réservoir, particulièrement dans les régions où l'eau est calcaire. Afin d'éviter ces problèmes, il faudra rincer le réservoir à l'eau du robinet et le vider régulièrement après 3 ou 4 utilisations. Dans les régions où l'eau est particulièrement calcaire, nous vous recommandons d'utiliser **un mélange d'eau et de vinaigre** (75 % d'eau + 25 % de vinaigre) pour le nettoyer.
- ✧ Ne plongez pas votre appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- ✧ Ne touchez pas l'appareil les mains ou les pieds mouillés quand il est branché dans la prise murale.

- ✧ Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation.
- ✧ Ne laissez pas des enfants ou toute autre personne n'ayant pas lu ces instructions se servir de votre station à vapeur.
- ✧ Débrancher l'appareil de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez pas.
- ✧ Ne laissez pas votre appareil exposé aux intempéries (vent, pluie).
- ✧ Ne posez pas votre appareil chaud sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- ✧ N'utilisez pas de rallonges non agréées par le fabricant ; elles pourraient être à l'origine de dommages à l'appareil ou prendre feu.
- ✧ Ne dirigez jamais le jet de vapeur vers vous ou vers d'autres personnes.
- ✧ **Avant de détacher le réservoir pour le remplir, veiller à bien débrancher l'appareil**
- ✧ **Ne pas ouvrir l'orifice de remplissage pendant l'utilisation de l'appareil**
- ✧ **Le fer doit être utilisé et rester sur une surface plane, y compris quand vous le rangerez**
- ✧ Avant de détacher le réservoir, débrancher l'appareil.
- ✧ **N'utilisez ni ne branchez jamais votre appareil, si :**

- **Son cordon est défectueux ou endommagé,**
 - **L'appareil est tombé,**
 - **Il présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.**
- ✧ **Ne démonter jamais votre appareil vous même.**
- ✧ **En cas de non fonctionnement de votre appareil, n'essayez pas de le réparer vous même, nous vous demandons pour la réparation de contacter votre magasin revendeur, son service après-vente, un électricien qualifié ou toute personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.**
- ✧ Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique.
- ✧ Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.
- ✧ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- ✧ Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ✧ Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable
- ✧ Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit
- ✧ **Important : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 14 ans, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, et par les personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, à partir du moment où elles restent sous surveillance ou se sont fait expliquer le mode d'utilisation sûr de l'appareil ainsi que les risques liés à son utilisation. Ne laissez jamais un enfant jouer avec l'appareil. Les manipulations de nettoyage ou d'entretien ne doivent pas être effectuées par un enfant sans surveillance.**
- ✧ S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez une rallonge de 10 ampères ou plus.
- ✧ Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur son câble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas être accroché

accidentellement. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas

- ✧  Ce symbole signifie: ATTENTION, cette surface est portée à très haute température lorsque l'appareil fonctionne.
- ✧ Placez toujours le fer sur la base, dans l'emplacement prévu à cet effet. Ne posez pas le fer sur son panneau arrière. Faites attention à ce qu'il n'entre jamais en contact avec le câble d'alimentation ou avec des matériaux inflammables.
- ✧ Avant la première utilisation, retirez l'autocollant ou le cache de protection de la semelle. Nettoyez la semelle avec un chiffon mou.
- ✧ Certaines pièces du fer ont été légèrement graissées, c'est pourquoi vous remarquerez peut-être une légère émission de fumée lorsque vous l'allumerez pour la première fois. Ce phénomène s'estompera cependant rapidement.
- ✧ Avant d'allumer le fer, déroulez entièrement le câble d'alimentation et le tuyau.

	<u>"!</u>	
\$ &"/ 0"1 23&/ \$ /&45\$/ 5& 4&36)&4 712" 3&3&		&) 0 &
5 \$3& / /\$1 % "\$)& 2\$()\$ &' / & 5133 8& \$ 51\$/		&/&4 4&36)&
6 4 & "&47\$)& 64&"(7& /& 5& 71/4& 3 8 "\$ 4&7& 5&		24 &
9 04\$) / "1 "&47\$)& 64&"(7& /& 12 2 & 6&4"1 &		5&
:2 \$9\$)/\$1 "\$3\$ \$4& 9\$ 5 &7\$/&4 2 5 8&4%		
"\$ & 9&4 12 2 \$/; 64\$)\$6 & /130& 9 \$/&"(& <		3\$ &4 6 4 2
6419&""\$1 & 7 / 5& & 4&3&/4& "12" /& "\$1 % 5&		" 5133 8&"
\$ /&4 & 6&27& / 4&64&"& /&4 2 4\$"::2& 5))\$5& /%		
6124 /12/ 6410 &3& 12 /12/& 4&6 4 /\$1 3&4)\$ 5& 0\$		& 712 1\$4
)1 /)/&4 & "&47\$)& 64&"(7& /& 5& 71/4& 3 8 "\$ 4		&7& 5&24 &
9 04\$) / "1 "&47\$)& 64&"(7& /& 12 2 & 6&4"1 &		5&
:2 \$9\$)/\$1 "\$3\$ \$4& 9\$ 5 &7\$/&4 2 5 8&4%		

5	?	@	/
*	?	@	/
"	:		
#	:		
'	?		
A	0		
&	4		
B	C		
D	?		1
56	E		
55	?		
5*	?		
5"	=		

PREMIERE UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

F 9 , ,
 @ / ,
 G 2 ; G % + H I
 56 J
 3 , "6
 F K %
 G6G+ 3 @ / ,

FER À VAPEUR: MISES EN GARDE CONCERNANT L'UTILISATION ET LES TEMPÉRATURES

Avant de commencer le repassage, vérifiez toujours que le vêtement comporte une étiquette avec des instructions de repassage. Suivez impérativement ces instructions.

Si aucune instruction ne figure mais si vous connaissez le type de tissu, référez-vous au tableau ci-dessous pour les températures de repassage.

" !	#\$ %	&
'	%'	&(\$
)	%% #*+	&(\$

Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt du fer. Le bouton s'allume, indiquant que l'appareil est en marche et que le fer commence à chauffer. Mettez le bouton de température du fer sur le souhaité ; le témoin lumineux du fer s'allume. Une fois atteinte la température souhaitée, le témoin lumineux s'éteint et vous pouvez commencer le repassage.

Au cours du repassage, vous verrez ce témoin lumineux s'allumer par intermittence. Cela indique que la semelle est maintenue à la bonne température. Vous n'avez pas à interrompre votre repassage.

Ce tableau n'est valable que pour les fibres textiles. Si le textile comporte une finition (vernis, pli, relief etc.), il est préférable de le repasser à basse température. Commencez par trier les vêtements en fonction de leur température de repassage : les lainages ensemble, les cotons ensemble etc.

Le fer met plus de temps à refroidir qu'à chauffer. Pour cette raison, commencez par

repasser les vêtements à basse température (fibres synthétiques) puis passez aux températures plus élevées.

Si le vêtement est composé d'un mélange de fibres différentes, basez-vous toujours sur la fibre nécessitant la température la plus basse : si un vêtement est composé de "60% polyester et 40% coton", repassez-le à la température indiquée pour le polyester, et sans vapeur.)

Si vous ignorez de quel(s) tissu(s) est composé le vêtement, repérez un endroit invisible de l'extérieur lorsque le vêtement est étalé et essayez différentes températures de repassage sur cet endroit.

(Commencez toujours par la température la plus basse et montez-la jusqu'à trouver le réglage qui convient.)

Les articles en pure laine (100%) peuvent être repassés avec le fer en réglage vapeur.

Il est recommandé d'appliquer le jet de vapeur utile d'un chiffon comme pour le

repassage à sec. Après avoir repassé à la vapeur articles en laine, vous remarquerez peut-être que ceux-ci sont brillants. Pour éviter cela, repassez-les à travers un chiffon légèrement mouillé, ou mettez-les à l'envers et repassez l'intérieur.

Le velours et les autres tissus qui acquièrent facilement des taches brillantes doivent être repassés dans une seule direction (dans le sens des poils), en exerçant très peu de pression.

Gardez toujours le fer en mouvement.

La soie et les synthétiques doivent être repassés à l'envers; il est déconseillé de les repasser à la vapeur car ils risqueraient d'être endommagés.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR (REPASSAGE À LA VAPEUR)

1. Placez la base sur une surface stable.
2. Ôtez le bouchon du réservoir et remplissez le réservoir avec de l'eau claire jusqu'au niveau "MAX". Ne le remplissez pas au-delà du niveau maximum! Vous pouvez utiliser de l'eau du robinet, mais l'eau distillée est préférable.
3. Refermez le bouchon du réservoir.

4. eau

- 1). Utilisez l'eau du robinet ordinaire - la cartouche anti-tartre va adoucir l'eau.
- 2). Si la cartouche anti-tartre doit être remplacée et vous n'avez pas de rechange, vous devez utiliser l'eau distillée pendant que vous êtes en attente du rechange à être livré.

Ne pas utiliser de l'eau traitée chimiquement, ou de l'eau provenant d'un adoucisseur d'eau - l'eau adoucie peut faire plus de dégâts à votre fer de l'eau dure.

- 3). Si vous achetez de l'eau distillée, vérifiez qu'elle est commercialisée comme appropriée pour les fers.

- 4). Ne rien ajouter à l'eau, et de ne pas utiliser d'eau avec quelque chose ajouté.

- 5). Lorsque l'eau est transformée en vapeur, les produits chimiques, parfums, et autres additifs seront enduits à l'intérieur de la chambre à vapeur, raccourcissant la durée de vie du fer.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR EN COURS D'UTILISATION

Le réservoir d'eau de cet appareil n'est pas scellé; il est donc possible de le remplir en cours d'utilisation. Pour cela, éteignez l'appareil, débranchez-le et procédez de la manière indiquée dans la section "Remplissage" (ci-dessus).

REPASSAGE À VAPEUR

Remplissez le réservoir d'eau et branchez l'appareil.

Comme vous pouvez le voir sur le bouton et diagramme, le repassage à la vapeur n'est possible qu'aux températures les plus élevées. Le bouton doit donc être sur

ou sur .

Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la chauffe. Le bouton s'allume et le témoin lumineux de la pompe clignote jusqu'à ce que la température soit atteinte. Puis il reste allumé en continu.

Appuyez sur le bouton marche/arrêt du fer, et étendez le bouton de réglage de température sur la position souhaitée. Le bouton marche/arrêt et le témoin lumineux du fer s'allument. Lorsque le fer atteint la température souhaitée, le témoin lumineux s'éteint. Vous pouvez maintenant utiliser la fonction vapeur.

Le débit de vapeur se règle en tournant le bouton de réglage de vapeur. Remarque: le débit de vapeur maximal ("MAX") ne peut s'utiliser qu'au-delà de la température

, sinon de l'eau coulera par la semelle.

Appuyez sur le bouton de vapeur pour faire sortir la vapeur par la semelle. Relâchez le bouton pour arrêter la vapeur. Si vous souhaitez un jet de vapeur continu,

enfoncez le bouton de vapeur et tirez la pièce violette vers l'arrière de manière à verrouiller le bouton en position abaissée. Pour arrêter le jet de vapeur continu,

poussez la pièce violette vers l'avant de manière à déverrouiller le bouton de vapeur.

Pendant le repassage, le témoin lumineux du fer s'allume et s'éteint par intermittence.

Cela signifie que la température du fer est réglée par le thermostat. Vous n'avez pas à interrompre votre repassage.

Lorsque vous utilisez une grande quantité de vapeur, un laps de temps très court, le débit de vapeur diminue légèrement jusqu'à ce que l'appareil ait produit suffisamment de vapeur pour corriger la différence. Ce phénomène se produit également lorsqu'il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.

Lorsque le réservoir d'eau est vide, le témoin de remplissage s'allume. Si vous souhaitez continuer à utiliser la fonction vapeur, vous devrez donc remplir le réservoir. Le témoin de remplissage s'éteint lorsque le réservoir est rempli.

Remarque: lorsque vous commencez à utiliser la fonction vapeur, il est normal que la pompe électrique émette des bruits de vibration. Ce phénomène est dû à la présence d'air et s'estompe au fur et à mesure que l'air est expulsé par la pompe.

REPASSAGE VAPEUR À LA VERTICALE

Pour un repassage vapeur à la verticale, mettez le bouton de température sur le maximum.

Le débit de vapeur peut s'ajuster selon les besoins.

Les vêtements à défroisser doivent être suspendus à l'horizontale pour éviter les plis; tenez le fer à la verticale, à quelques centimètres du vêtement. Pouvez le fer en appuyant sur le

bouton de jet de vapeur en même temps.

REPASSAGE À SEC

Branchez l'appareil et appuyez sur le bouton marche/arrêt du fer.

Réglez la température à l'aide du bouton de réglage.

Lorsque le témoin lumineux du fer s'éteint pour la deuxième fois, vous pouvez commencer à repasser.

Pour un repassage sans vapeur, laissez le bouton marche/arrêt de la chaudière sur OFF (ARRET) et n'appuyez pas sur le bouton de vapeur.

APRÈS LE REPASSAGE

Après chaque utilisation, nous vous conseillons de nettoyer le fer de la manière suivante : remplissez le réservoir, branchez l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la chaudière et sur celui du fer, puis le bouton de température sur "LINEN" (lin) et le bouton de vapeur sur MAX, laissez chauffer le fer pendant 10 minutes. Une fois la température atteinte, soulevez le fer de la base, tenez-le à la verticale et appuyez sur le bouton de vapeur pendant 30 secondes ; puis attendez 30 secondes et répétez le même cycle à deux reprises.

Éteignez l'appareil (en mettant les boutons marche/arrêt du fer et de la chaudière sur 0), débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.

Videz le réservoir d'eau.

Nous vous conseillons de ranger le fer posé sur sa base. L'emplacement prévu à cet effet est anti-dérapant et ne risquera donc pas d'endommager la semelle du fer.

NETTOYAGE

Les parties en plastique de l'appareil se nettoient avec un chiffon mouillé.

Pour le nettoyage de la semelle du fer, vous trouvez des produits spécifiques dans les magasins. Référez-vous également au mode d'emploi. Ne nettoyez jamais avec des produits abrasifs.

L'appareil ne doit pas être mis dans l'eau ni dans tout autre liquide.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
De la poudre blanche sort de la semelle.	Ce phénomène est normal lorsque le fer est neuf.	Cette poudre est inoffensive et disparaît au bout de quelques utilisations.
Pendant le repassage à la vapeur, la semelle goutte.	Lorsque vous commencez à repasser, le jet de vapeur est encore froid et provoque la condensation de la vapeur.	Ce phénomène est normal; au bout de quelques secondes, le jet de vapeur est opérationnel. Au début, vous pouvez mettre le fer sur un vieux chiffon pour absorber l'eau.
Le réservoir à vapeur ne produit pas de vapeur.	Le bouton marche/arrêt de la chaudière n'a pas été appuyé, ou le réservoir ne contient pas assez d'eau.	Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la chaudière, ou remplissez le réservoir et attendez que le témoin lumineux du fer s'éteigne.
La semelle est sale.	Les impuretés de l'eau adhérent à la semelle, ou la température est trop élevée pour les vêtements en question.	Nettoyez la semelle avec un chiffon mou imbibé d'eau, ou ajustez la température.

Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/CE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition

THOMSON est une marque de Technicolor SA utilisée sous licence par SOPADIS

***Ce produit est importé par
SOPADIS, 12 rue Jules Ferry 93110 Rosny Sous Bois***